

POZNÁMKA SEKRETARIÁTU:

Tato norma vychází z dokumentu TRADE/WP.7/2000/11/Add.10

NORMA EHK OSN FFV-11 týkající se uvádění na trh a kontroly obchodní jakosti

KVĚTÁKU v mezinárodním obchodu mezi členskými státy EHK OSN a určeného pro tyto státy

I. DEFINICE PRODUKTU

Tato norma platí pro květák odrůd (kultivarů) pěstovaných ze *Brassica oleracea* L. convar. botrytis (L.) Alef. odr. botrytis, které se spotřebiteli dodávají v čerstvém stavu, kromě kvěťáku určeného k průmyslovému zpracování.

II. USTANOVENÍ TÝKAJÍCÍ SE JAKOSTI

Účelem normy je stanovit požadavky na jakost kvěťáku ve fázi vývozní kontroly po úpravě a zabalení.

A. Minimální požadavky

Ve všech třídách, s přihlédnutím ke zvláštním ustanovením uvedeným pro jednotlivé jakostní třídy a k dovozeným odchylkám, musí být kvěťák:

- celý,
- zdravý; nedovolují se produkty napadené hnilobou nebo s poškozením, které je činí nevhodnými ke spotřebě,
- čistý, v podstatě bez veškerých viditelných cizorodých látek,
- čerstvého vzhledu,
- v podstatě bez škůdců,
- v podstatě bez poškození způsobených škůdci,
- bez nadměrné povrchové vlhkosti,
- bez cizorodých zápachů a/nebo chutí.

Kvěťák musí být tak vyvinutý a v takovém stavu, aby:

- vydržel přepravu a manipulaci a
- mohl být doručen do místa určení v uspokojivém stavu.

B. Jakostní třídy

Kvěťák se zařazuje do tří níže uvedených jakostních tříd:

- i) Výběrová třída
Kvěťák v této třídě musí být nejvyšší jakosti. Tvarem, vyvinutím a zbarvením musí být typický pro svou odrůdu.

Růžice musí být:

- dobře tvarované, pevné, kompaktní,
- s pevně sevřenými růžičkami,
- stejnoměrně bílé nebo slabě smetanové barvy¹.

Musí být bez nedostatků, s výjimkou velmi malých povrchových vad, které nenarušují celkový vzhled produktu, jakost, skladovatelnost a úpravu balení.

Kromě toho, pokud je květák dodáván „s listy“ nebo „se zkrácenými listy“, musí být listy čerstvého vzhledu.

ii) **Třída I**

Květák v této třídě musí být dobré jakosti. Musí být typický pro danou odrůdu.

Růžice musí být:

- pevné konzistence,
- se sevřenými růžičkami,
- barvy bílé až slonové kosti nebo smetanové 1.
- bez vad jako např. skvrn, prorůstání lístků do růžice, stop poškození mrazem, otlaků.

Pokud nedojde k narušení celkového vzhledu produktu, jakosti, skladovatelnosti a úpravy balení, lze nicméně tolerovat následující mírné vady:

- mírné vady tvaru nebo vývoje,
- mírné vady zbarvení,
- velmi slabá mechovitost.

Kromě toho, pokud je květák dodáván „s listy“ nebo „se zkrácenými listy“, musí být listy čerstvého vzhledu.

iii) **Třída II**

Tato třída zahrnuje květák, který nelze zařadit do vyšších tříd, ale který splňuje minimální požadavky uvedené výše.

Růžice mohou být:

- mírně deformované,
- s růžičkami mírně uvolněnými,
- nažloutlé barvy.¹

Růžice mohou mít:

¹ Dovoluje se však uvádět na trh odrůdy květáku se zřetelně fialovou/nachovou nebo zelenou barvou růžic, pokud růžice ostatními znaky odpovídají požadavkům stanoveným pro uvedenou třídu jakosti.

- mírné stopy popálení od slunce,
- nejvýše pět malých, světle zelených lístků prorůstajících do růžice,
- slabou mechovitost (ne však mechovitost na dotek vlhkou a mazlavou).

Jsou povoleny dvě z následujících vad za předpokladu, že jsou u růžic zachovány jejich základní vlastnosti týkající se jakosti, skladovatelnosti a obchodní úpravy.

- slabé stopy napadení škůdci nebo chorobu,
- mírné povrchové poškození způsobené mrazem,
- mírné otlaky.

III. USTANOVENÍ O TŘÍDĚNÍ PODLE VELIKOSTI

Velikost se stanoví podle maximálního průměru středového řezu růžice.

Minimální velikost průměru činí 11 cm. Maximální rozdíl mezi nejmenší a největší růžicí v každém balení nesmí přesahovat 4 cm.

Požadavky na velikost se nevztahují na miniaturní plodiny.²

IV. USTANOVENÍ O DOVOLENÝCH ODCHYLKÁCH

Pro produkty, které neodpovídají požadavkům uvedené jakostní třídy, jsou v každém balení dovoleny odchylky jakosti a velikosti.

A. Dovolené odchylky jakosti

i) Výběrová třída

Je dovolena celková odchylka 5 % počtu květáků, které neodpovídají požadavkům této jakostní třídy, avšak které odpovídají požadavkům stanoveným pro jakostní třídu I nebo, výjimečně, které splňují podmínky pro odchylku této třídy.

ii) Třída I

Je dovolena celková odchylka 10 % počtu květáků, které neodpovídají požadavkům této jakostní třídy, avšak které odpovídají požadavkům stanoveným pro jakostní třídu II nebo, výjimečně, které splňují podmínky pro odchylku této třídy.

iii) Třída II

Je dovolena celková odchylka 10 % počtu květáků neodpovídajících požadavkům této jakostní třídy ani minimálním požadavkům, s výjimkou produktů napadených hnilobou nebo s jiným poškozením, které je činí nevhodnými ke spotřebě.

² Miniaturní plodinou se rozumí odrůda nebo kultivar zeleniny získané šlechtěním a/nebo zvláštními kultivačními technikami, s výjimkou jiných než miniaturních odrůd, které nejsou plně vyzrálé nebo nemají dostatečnou velikost. Všechny další požadavky normy musí být splněny.

B. Dovolené odchylky velikosti

U všech jakostních tříd je povolena celková odchylka 10 % počtu květáků, které neodpovídají požadavkům třídění podle velikosti a uvedené velikosti, které však odpovídají skupině velikosti bezprostředně nižší a/nebo vyšší než je velikost uvedená na balení, přičemž růžice květáků zařazených do nejnižší skupiny velikosti musí mít příčný průměr nejméně 10 cm.

V. USTANOVENÍ O OBCHODNÍ ÚPRAVĚ

A. Stejnorodost

Obsah každého balení musí být stejnorodý a musí sestávat pouze z květáku téhož původu, obchodního typu, jakosti a velikosti. Kromě toho květák výběrové třídy v témže balení musí být i stejnorodého zbarvení.

Viditelná část obsahu balení musí odpovídat zbývajícím částem obsahu.

Velikost miniaturního květáku musí být v přiměřené míře stejnorodá. Lze jej nabízet ve směsi s jinými miniaturními produkty různého druhu a původu.

B. Obalová úprava

Květáky musí být baleny způsobem zajišťujícím náležitou ochranu produktu.

Materiály použité uvnitř obalu musí být čisté a nesmějí způsobovat vnější ani vnitřní poškození produktů. Povoluje se použití materiálů, především papíru nebo nálepek s obchodními údaji, pokud je tisk nebo štítkování provedeno zdravotně nezávadnou barvou nebo lepidlem.

V obalech se nesmějí vyskytovat žádné cizí příměsi.

C. Obchodní úprava

Květák lze dodávat:

- i) „s listy“: květák s takovým počtem a takovou délkou zdravých zelených listů, aby zcela zakryly a chránily růžici. Musí být odříznut těsně pod obalovými listy.
- ii) „bez listů“: květák zbavený všech listů a nepoživatelné části košťálu. Je povoleno nejvýše pět malých, křehkých, nezkrácených světle zelených listů přiléhajících těsně k růžici.
- iii) „se zkrácenými listy“: květák s dostatečným počtem listů ponechaných k ochraně růžice. Listy musí být zelené a zdravé, zkrácené na délku nejvýše 3 cm nad vrcholem růžice. Košťál musí být odříznut těsně pod obalovými listy.

VI. USTANOVENÍ O OZNAČOVÁNÍ

Každý obal³ musí být na jedné straně označen následujícími údaji uvedenými čitelně, nesmazatelně a tak, aby byly viditelné zvenku:

A. Identifikace

Balírna) jméno a adresa nebo
a/nebo) úředně vydaný nebo
Odesílatel) uznávané kódové označení⁴

B. Druh produktu

- „Květák“, není-li obsah viditelný zvenku,
- název obchodního typu u květáku fialové/nachové nebo zelené barvy.

C. Původ produktu

- Země původu a případně pěstitelská oblast nebo národní, regionální či místní označení.

D. Obchodní údaje

jakostní třída

- Velikost vyjádřená jako nejmenší a největší příčný průměr nebo počet jednotek.
 - Miniaturní květák, baby květák či případně jiný vhodný název pro miniaturní plodiny. Pokud je v témže balení směs miniaturních plodin, musí být u všech plodin uveden jejich příslušný původ.

E. Úřední kontrolní značka (nepovinně)

Zveřejněno
v r. 1961

Revize provedena
v letech 1996 a
2000

Na základě normy EHK OSN pro květák
byla v rámci režimu OECD vydána vysvětlující brožura.

³ Jednotlivá balení produktů předem připravená k přímému prodeji spotřebiteli nepodléhají těmto požadavkům na označování, musí však splňovat vnitrostátní požadavky. Uvedené označení se však v každém případě uvádí na přepravním balení obsahujícím tato jednotlivá balení.

⁴ Vnitrostátní právní předpisy řady zemí vyžadují výslovné uvedení jména a adresy. Při použití kódového označení však musí být v bezprostřední souvislosti uveden odkaz na „balírnou a/nebo odesílatele (nebo jejich odpovídající zkratky)“.